



ORDER/ADDRESS OF THE HOUSE OF COMMONS ORDRE/ADRESSE DE LA CHAMBRE DES COMMUNES

NO.-N° Q-810	BY / DE Mr. Poilievre (Carleton)	DATE January 26, 2017/Le 26 janvier 2017
-----------------	-------------------------------------	---

RETURN BY THE LEADER OF THE GOVERNMENT IN THE HOUSE OF COMMONS
DÉPÔT DU LEADER DU GOUVERNEMENT À LA CHAMBRE DES COMMUNES

Mr. Lamoureux

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENT SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

MAR 20 2017

(TABLED FORTHWITH / DÉPOSÉ AUSSITÔT)



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-810	BY / DE Mr. Poilievre (Carleton)	DATE January 26, 2017
---	-------------------------------------	--------------------------

Reply by the Minister of Environment and Climate Change
Réponse de la ministre de l'Environnement et du Changement climatique

The Honourable Catherine McKenna

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's Ottawa Hospital Site Review, which concluded with a National Capital Commission recommendation to the Minister of Canadian Heritage on November 24, 2016: (a) when did the Environment Minister decide that she would order this review; (b) when did the Environment Minister ask that the Heritage Minister take over this review; (c) did the government estimate the cost of delaying the construction of the new hospital by at least a year, and if so, what were the costs; (d) what was the total cost of the review as of November 24, 2016, broken down by (i) employees' salaries, (ii) contractors, (iii) consultants, (iv) land use surveys or studies, (v) other expenses incurred; (e) what will be the total cost of this review, broken down by (i) employees' salaries, (ii) contractors, (iii) consultants, (iv) land use surveys or studies, (v) other expenses; (f) what are the precise boundaries of the property to be leased to the Ottawa Hospital, known as the Sir John Carling Site or site #11 by the National Capital Commission; (g) what price does the government plan to charge the Ottawa Hospital as rent for the Sir John Carling Site, known as site #11 by the National Capital Commission; (h) how much payment in lieu of taxes does the federal government pay the City of Ottawa for the Sir John Carling Site, known as site #11 by the National Capital Commission; and (i) what will be the costs of preparing the site for the Ottawa Hospital to be built, and which level of government or organization will pay for them?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE CANADA

- a) The Minister of Environment and Climate Change did not order the Ottawa Hospital Site Review.
- b) The Minister of Environment and Climate Change did not ask the Heritage Minister to take over the review.



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDICANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-810	BY / DE M. Poilievre (Carleton)	DATE Le 26 janvier 2017
---	------------------------------------	----------------------------

Reply by the Minister of Environment and Climate Change
Réponse de la ministre de l'Environnement et du Changement climatique

L'honorable Catherine McKenna

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'examen des emplacements potentiels de l'Hôpital d'Ottawa par le gouvernement, qui s'est conclu par une recommandation de la Commission de la capitale nationale à la ministre du Patrimoine canadien le 24 novembre 2016 : a) quand la ministre de l'Environnement a-t-elle décidé d'ordonner cet examen; b) quand la ministre de l'Environnement a-t-elle demandé à la ministre du Patrimoine canadien de prendre en charge cet examen; c) le gouvernement a-t-il évalué ce qu'il en coûte de retarder d'au moins un an la construction du nouvel hôpital et, le cas échéant, quels sont ces coûts; d) quel était le coût total de l'examen en date du 24 novembre 2016, ventilé par (i) le salaire des employés, (ii) les entrepreneurs, (iii) les experts-conseils, (iv) les études ou les relevés de l'utilisation des terres, (v) les autres frais engagés; e) quel sera le coût total de l'examen, ventilé par (i) le salaire des employés, (ii) les entrepreneurs, (iii) les experts conseils, (iv) les études ou les relevés de l'utilisation des terres, (v) les autres frais; f) quelles sont les limites précises de la propriété qui sera louée à l'Hôpital d'Ottawa, appelée site de l'ancien édifice Sir-John-Carling, ou site 11 par la Commission de la capitale nationale; g) combien le gouvernement prévoit-il demander à l'Hôpital d'Ottawa pour la location du site de l'ancien édifice Sir-John-Carling, appelé site 11 par la Commission de la capitale nationale; h) combien le gouvernement fédéral verse-t-il à la Ville d'Ottawa en remplacement d'impôts pour le site de l'ancien édifice Sir-John-Carling, appelé site 11 par la Commission de la capitale nationale; i) combien coûtera la préparation de l'emplacement en vue de la construction de l'Hôpital d'Ottawa, et quel ordre de gouvernement ou organisme assumera ces coûts?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

ENVIRONNEMENT ET CHANGEMENT CLIMATIQUE CANADA

- a) La ministre de l'Environnement et du Changement climatique n'a pas ordonné un examen des emplacements potentiels de l'Hôpital d'Ottawa.
- b) La ministre de l'Environnement et du Changement climatique n'a pas demandé à la ministre du Patrimoine canadien de prendre en charge cet examen.



House of Commons
Chambre des communes
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-810	BY / DE Mr. Poilievre (Carleton)	DATE January 26, 2017
---	-------------------------------------	--------------------------

Reply by the Minister of Canadian Heritage
Réponse de la ministre du Patrimoine canadien

Sean Casey

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OF PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE DU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's Ottawa Hospital Site Review, which concluded with a National Capital Commission recommendation to the Minister of Canadian Heritage on November 24, 2016: (a) when did the Environment Minister decide that she would order this review; (b) when did the Environment Minister ask that the Heritage Minister take over this review; (c) did the government estimate the cost of delaying the construction of the new hospital by at least a year, and if so, what were the costs; (d) what was the total cost of the review as of November 24, 2016, broken down by (i) employees' salaries, (ii) contractors, (iii) consultants, (iv) land use surveys or studies, (v) other expenses incurred; (e) what will be the total cost of this review, broken down by (i) employees' salaries, (ii) contractors, (iii) consultants, (iv) land use surveys or studies, (v) other expenses; (f) what are the precise boundaries of the property to be leased to the Ottawa Hospital, known as the Sir John Carling Site or site #11 by the National Capital Commission; (g) what price does the government plan to charge the Ottawa Hospital as rent for the Sir John Carling Site, known as site #11 by the National Capital Commission; (h) how much payment in lieu of taxes does the federal government pay the City of Ottawa for the Sir John Carling Site, known as site #11 by the National Capital Commission; and (i) what will be the costs of preparing the site for the Ottawa Hospital to be built, and which level of government or organization will pay for them?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

National Capital Commission (NCC) - Parts (c) to (f) and (h)

The NCC was mandated by the Minister of Canadian Heritage to undertake a public, open, and transparent review of potential federal sites for the future Civic Campus of the Ottawa Hospital as no public consultations had been conducted prior to the selection of the original proposed site. Through extensive consultation with the public and stakeholders over 8,000 people contributed to this review.

- (c) The construction of hospitals falls under provincial jurisdiction.
- (d) As of November 24, 2016, when Public Services and Procurement Canada became the lead federal department on the transfer of federal land from the Government of Canada to the Ottawa Hospital, the breakdown of the total cost of the review was as follows:

(i) Employee's Salaries	(ii) Contractors	(iii) Consultants	(iv) Land Use Surveys or Studies	(v) Other Expenses Incurred
* Not Available	\$32,445.48	\$13,100	\$0.00	\$22,893.03

* The NCC's financial system does not allow the organization to calculate with precision the amount of staff time allocated to this specific project. These costs were absorbed in the annual Operations and Maintenance budget.

(e) The information concerning the total cost of the review is as follows:

(i) The NCC's financial system does not allow the organization to calculate with precision the amount of staff time allocated to this specific project. These costs will be absorbed in the annual Operations and Maintenance budget.

(ii), (iii), (iv) and (v): Since November 24, 2016, Public Services and Procurement Canada is the lead federal department on the transfer of federal land from the Government of Canada to the Ottawa Hospital. The NCC continues to support this process, but the NCC cannot forecast with precision what expenditures will be incurred by the end of this process.

(f) The precise boundaries of the property to be leased to the Ottawa Hospital, known as the Sir John Carling Site or site #11 by the National Capital Commission have not yet been determined. Public Services and Procurement Canada is the lead federal department working on the land assembly for this site.

(h) The NCC has land title ownership to a portion (1.9 Hectares or 4.79 Acres) of the property known as the Sir John Carling Site, known as site #11 by the NCC.

The NCC land title ownership is known as the Dow's Lake parking lot at the south west corner of Carling Avenue and Preston Street and is municipally assessed as Roll Number 074-101-00200-0010 with an assessed value of \$4,021,000.

The 2016 municipal taxes are \$69,041.05.



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-810	BY / DE M. Poilievre (Carleton)	DATE Le 26 janvier 2017
---	------------------------------------	----------------------------

Reply by the Minister of Canadian Heritage
Réponse de la ministre du Patrimoine canadien

Sean Casey

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'examen des emplacements potentiels de l'Hôpital d'Ottawa par le gouvernement, qui s'est conclu par une recommandation de la Commission de la capitale nationale à la ministre du Patrimoine canadien le 24 novembre 2016 : a) quand la ministre de l'Environnement a-t-elle décidé d'ordonner cet examen; b) quand la ministre de l'Environnement a-t-elle demandé à la ministre du Patrimoine canadien de prendre en charge cet examen; c) le gouvernement a-t-il évalué ce qu'il en coûte de retarder d'au moins un an la construction du nouvel hôpital et, le cas échéant, quels sont ces coûts; d) quel était le coût total de l'examen en date du 24 novembre 2016, ventilé par (i) le salaire des employés, (ii) les entrepreneurs, (iii) les experts-conseils, (iv) les études ou les relevés de l'utilisation des terres, (v) les autres frais engagés; e) quel sera le coût total de l'examen, ventilé par (i) le salaire des employés, (ii) les entrepreneurs, (iii) les experts conseils, (iv) les études ou les relevés de l'utilisation des terres, (v) les autres frais; f) quelles sont les limites précises de la propriété qui sera louée à l'Hôpital d'Ottawa, appelée site de l'ancien édifice Sir-John-Carling, ou site 11 par la Commission de la capitale nationale; g) combien le gouvernement prévoit-il demander à l'Hôpital d'Ottawa pour la location du site de l'ancien édifice Sir-John-Carling, appelé site 11 par la Commission de la capitale nationale; h) combien le gouvernement fédéral verse-t-il à la Ville d'Ottawa en remplacement d'impôts pour le site de l'ancien édifice Sir-John-Carling, appelé site 11 par la Commission de la capitale nationale; i) combien coûtera la préparation de l'emplacement en vue de la construction de l'Hôpital d'Ottawa, et quel ordre de gouvernement ou organisme assumera ces coûts?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Commission de la capitale nationale (CCN) - Parties c) à f) et h)

À la demande de la ministre du Patrimoine canadien, la CCN a entrepris un examen public, ouvert et transparent des emplacements fédéraux potentiels du nouveau Campus Civic de l'Hôpital d'Ottawa, puisqu'aucune consultation publique n'avait eu lieu avant la sélection du premier site proposé. Suite à de vastes consultations auprès du public et des intervenants clés, 8 000 personnes ont contribué à cet examen.

- c) La construction des hôpitaux est une responsabilité provinciale.
- d) En date du 24 novembre 2016, lorsque le ministère des Services publics et Approvisionnement Canada est devenu le responsable du transfert de terrains fédéraux en faveur de l'Hôpital d'Ottawa, la ventilation du coût total de l'examen était comme suit :

I) Le salaire des employés	II) Les entrepreneurs	III) Les experts-conseils	IV) Les études ou relevés de l'utilisation des terres	V) Les autres frais engagés
* Non disponible	32 445,48\$	13 100\$	0\$	22 893,03\$

* Le système financer de la CCN ne lui permet pas de calculer avec précision le temps que le personnel consacre à ce projet. Ces coûts ont été absorbés dans le budget annuel de fonctionnement et d'entretien.

e) En ce qui concerne le coût total de l'examen :

- i) Le système financer de la CCN ne lui permet pas de calculer avec précision le temps que le personnel consacre à ce projet. Ces coûts ont été absorbés dans le budget annuel de fonctionnement et d'entretien.
- ii), iii), iv) et v) Depuis le 24 novembre 2016, le ministère des Services publics et Approvisionnement Canada est le responsable du transfert de terrains fédéraux en faveur de l'Hôpital d'Ottawa. La CCN continuera d'appuyer ce processus, mais la CCN ne peut pas prévoir avec précision les dépenses qui seront encourues d'ici la fin du processus.
- f) Les limites précises de la propriété qui sera louée à l'Hôpital d'Ottawa, appelée site de l'ancien édifice Sir-John-Carling, ou site 11 par la CCN n'ont pas encore été déterminées. Le ministère des Services publics et Approvisionnement Canada est le ministère fédéral responsable du dossier qui effectuera l'assemblage de terrain pour ce site.
- h) La CCN est propriétaire des titres fonciers d'une parcelle (1,9 hectares ou 4,79 acres) du site de l'ancien édifice Sir-John-Carling, appelé site 11 par la CCN.

Cette parcelle est mieux connue comme étant le terrain de stationnement du lac Dow à l'angle sud-ouest de l'avenue Carling et rue Preston. La valeur foncière de l'unité d'évaluation identifiée sous le matricule 074-101-00200-0010 est de 4 021 000 \$.

Les taxes municipales de 2016 sont de 69 041,05 \$.



House of Commons
Chambre des communes
Canada

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-810	BY / DE Mr. Poilievre (Carleton)	DATE January 26, 2017
--	--	---------------------------------

Reply by the Minister of Public Services and Procurement
Réponse de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement

Steven MacKinnon

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE



SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the government's Ottawa Hospital Site Review, which concluded with a National Capital Commission recommendation to the Minister of Canadian Heritage on November 24, 2016: (a) when did the Environment Minister decide that she would order this review; (b) when did the Environment Minister ask that the Heritage Minister take over this review; (c) did the government estimate the cost of delaying the construction of the new hospital by at least a year, and if so, what were the costs; (d) what was the total cost of the review as of November 24, 2016, broken down by (i) employees' salaries, (ii) contractors, (iii) consultants, (iv) land use surveys or studies, (v) other expenses incurred; (e) what will be the total cost of this review, broken down by (i) employees' salaries, (ii) contractors, (iii) consultants, (iv) land use surveys or studies, (v) other expenses; (f) what are the precise boundaries of the property to be leased to the Ottawa Hospital, known as the Sir John Carling Site or site #11 by the National Capital Commission; (g) what price does the government plan to charge the Ottawa Hospital as rent for the Sir John Carling Site, known as site #11 by the National Capital Commission; (h) how much payment in lieu of taxes does the federal government pay the City of Ottawa for the Sir John Carling Site, known as site #11 by the National Capital Commission; and (i) what will be the costs of preparing the site for the Ottawa Hospital to be built, and which level of government or organization will pay for them?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Public Services and Procurement Canada (PSPC):
PSPC was asked to respond to parts (f) to (i) of the question.

(f) The boundary as shown in the attached plan (see Annex 1) approximates the property boundary to be made available for the Ottawa Hospital. The boundary will be finalized following the completion of consultations with both the Ottawa Hospital and our federal partners.

(g) PSPC and the Ottawa Hospital continue to negotiate the terms and conditions of the proposed transfer. No decision has been made in this regard.

(h) In the 2016 tax year, the Government of Canada made a payment in lieu of taxes of approximately \$53,200 to the City of Ottawa for the area that is under its control within the Sir John Carling Site, known as site #11 by the National Capital Commission.

(i) The cost to prepare the site for construction will depend on the design, layout and footprint of the development on the site. The Ottawa Hospital is responsible for preparing the site for construction/development as part of its project.

Q-810 – Annex 1 – Public Services and Procurement Canada

The boundary as follows approximates the property boundary to be made available for the Ottawa Hospital:

North Boundary – Carling Avenue between Bayswater Avenue and Preston Street.

East Boundary – From Preston Street to Prince of Wales Drive.

South Boundary – From Prince of Wales Drive (600 metres) to 90 degrees west to Birch Drive.

West Boundary – From Birch Drive/Maple Drive up to Winding Lane and back to Carling Avenue at Bayswater (quarter of a circle around the Dominion Observatory).

It is important to note that the site has not been surveyed and the description of the boundary is approximate as the site is irregular and not fully confined between roads.

The boundary will be finalized following the completion of consultations with both the Ottawa Hospital and our federal partners.

A graphic representation of the boundaries can be found at the following website:

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/comm/vedette-features/2017-03-17-00-eng.html>.



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-810	BY / DE M. Poilievre (Carleton)	DATE Le 26 janvier 2017
--	---	-----------------------------------

Reply by the Minister of Public Services and Procurement
Réponse de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement

Steven MacKinnon

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'examen des emplacements potentiels de l'Hôpital d'Ottawa par le gouvernement, qui s'est conclu par une recommandation de la Commission de la capitale nationale à la ministre du Patrimoine canadien le 24 novembre 2016 : a) quand la ministre de l'Environnement a-t-elle décidé d'ordonner cet examen; b) quand la ministre de l'Environnement a-t-elle demandé à la ministre du Patrimoine canadien de prendre en charge cet examen; c) le gouvernement a-t-il évalué ce qu'il en coûte de retarder d'au moins un an la construction du nouvel hôpital et, le cas échéant, quels sont ces coûts; d) quel était le coût total de l'examen en date du 24 novembre 2016, ventilé par (i) le salaire des employés, (ii) les entrepreneurs, (iii) les experts-conseils, (iv) les études ou les relevés de l'utilisation des terres, (v) les autres frais engagés; e) quel sera le coût total de l'examen, ventilé par (i) le salaire des employés, (ii) les entrepreneurs, (iii) les experts conseils, (iv) les études ou les relevés de l'utilisation des terres, (v) les autres frais; f) quelles sont les limites précises de la propriété qui sera louée à l'Hôpital d'Ottawa, appelée site de l'ancien édifice Sir-John-Carling, ou site 11 par la Commission de la capitale nationale; g) combien le gouvernement prévoit-il demander à l'Hôpital d'Ottawa pour la location du site de l'ancien édifice Sir-John-Carling, appelé site 11 par la Commission de la capitale nationale; h) combien le gouvernement fédéral verse-t-il à la Ville d'Ottawa en remplacement d'impôts pour le site de l'ancien édifice Sir-John-Carling, appelé site 11 par la Commission de la capitale nationale; i) combien coûtera la préparation de l'emplacement en vue de la construction de l'Hôpital d'Ottawa, et quel ordre de gouvernement ou organisme assumera ces coûts?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) :

On a demandé à SPAC de répondre aux parties (f) à (i) de la question.

(f) La limite indiquée dans le plan ci-joint (voir annexe 1) donne une approximation de la limite de la propriété qui sera disponible pour le transfert pour le nouvel hôpital d'Ottawa. La limite sera finalisée à la suite de consultations avec l'Hôpital d'Ottawa et nos partenaires fédéraux.

(g) SPAC et l'Hôpital d'Ottawa continuent de négocier les modalités du transfert proposé. Aucune décision n'a été prise à cet égard.

(h) Au cours de l'année d'imposition 2016, le gouvernement du Canada a fait un paiement en remplacement d'impôts d'environ 53 200 \$ à la Ville d'Ottawa pour la partie du site de l'ancien édifice Sir-John-Carling, appelé site 11 par la Commission de la capitale nationale, qui est sous son contrôle.

(i) Le coût pour préparer le site pour la construction dépendra du concept, de la mise en page et de l'empreinte du développement sur le site. L'Hôpital d'Ottawa est chargé de préparer le site pour la construction / développement dans le cadre de son projet.

Q-810 – Annexe 1 – Services publics et Approvisionnement Canada

La limite indiquée ci-dessous donne une approximation de la limite de la propriété qui sera disponible pour le transfert pour le nouvel hôpital d'Ottawa:

Limite nord – l'avenue Carling, entre l'avenue Bayswater et la rue Preston.

Limite est – de la rue Preston à la promenade Prince of Wales.

Limite sud – de la promenade Prince of Wales (600 mètres) à 90 degrés ouest de la promenade Birch.

Limite ouest – de la promenade Birch/promenade Maple jusqu'à la voie Winding et de retour à l'avenue Carling à l'avenue Bayswater (un quart de cercle autour de l'Observatoire fédéral).

Il est important de noter que le site n'a pas été arpenté et la description des limites est approximative en raison de la forme irrégulière du site et le fait que celui-ci n'est pas entièrement délimité par des chemins.

La limite sera finalisée à la suite de consultations avec l'Hôpital d'Ottawa et nos partenaires fédéraux.

Une représentation graphique des limites peut être trouvée dans le site web suivant :
<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/comm/vedette-features/2017-03-17-00-fra.html>.